

# Towards a Vocabulary to Implement Culturally Relevant Relationships Between Digital Collections in Heritage Institutions†

Carlos H. Marcondes

Post-graduate Program on Information Science, Federal Fluminense University, R. Lara Vilela 126, São Domingos, CEP 24210-590, Niterói, Rio de Janeiro, Brazil, <ch\_marcondes@id.uff.br>



Carlos H. Marcondes is Full Professor at Federal Fluminense University, where he is coordinator of the Knowledge Organization in Digital Environments Research Group. He is also Visiting Professor at Minas Gerais Federal University, Associated Researcher of the National Council for Scientific Development and of Complutense University, Madrid, Spain, and consultant of several public and private projects of KOSs.

Marcondes, Carlos H. 2020. "Towards a Vocabulary to Implement Culturally Relevant Relationships between Digital Collections in Heritage Institutions." *Knowledge Organization* 47(2): 122-137. 44 references. DOI:10.5771/0943-7444-2020-2-122.

**Abstract:** Cultural heritage institutions are publishing their digital collections over the web as LOD. This is a new step in the patrimonialization and curatorial processes developed by such institutions. Many of these collections are thematically superimposed and complementary. Frequently, objects in these collections present culturally relevant relationships, such as a book about a painting, or a draft or sketch of a famous painting, etc. LOD technology enables such heritage records to be interlinked, achieving interoperability and adding value to digital collections, thus empowering heritage institutions. An aim of this research is characterizing such culturally relevant relationships and organizing them in a vocabulary. Use cases or examples of relationships between objects suggested by curators or mentioned in literature and in the conceptual models as FRBR/LRM, CIDOC CRM and RiC-CM, were collected and used as examples or inspiration of cultural relevant relationships. Relationships identified are collated and compared for identifying those with the same or similar meaning, synthesized and normalized. A set of thirty-three culturally relevant relationships are identified and formalized as a LOD property vocabulary to be used by digital curators to interlink digital collections. The results presented are provisional and a starting point to be discussed, tested, and enhanced.

Received: 10 September 2019; Revised: 3 January 2020, 24 January 2020, 26 January 2020; Accepted: 27 January 2020

Keywords: relationships, cultural heritage, digital collections, digital heritage object (HO)

† The author is grateful for the many use cases suggested by heritage institutions curators and for the contributions from Europeana Tech and OpenGLAM mailing lists; this work was carried out with the support of the Brazilian agencies CAPES-Financing Code 001 and CNPq, grant number 305253/2017-4. I also am grateful for the valuable contributions of the reviewers.

*The Semantic web isn't just about putting data on the web. It is about making links so that a person or machine can explore the web of data. With linked data, when you have some of it, you can find other, related, data.*

Berners-Lee 2006

## 1.0 Introduction

From a cultural standpoint, what are the relationships between the first edition of the *Don Quijote de La Mancha* by Cervantes Saavedra, which is in the collection of the Biblioteca Nacional de España and the etching by Pablo Picasso portraying Don Quijote and Sancho Panza, which is in the collection of MOMA—the Museum of Modern Art—in New York City? What might be the relationships between

heritage objects of different collections that are being published according to linked open data (LOD) technologies? Such resources and many others belonging to the collections of different heritage institutions are now being published according to LOD technologies. They may be integrated into a unique and significant virtual resource that makes sense and contributes to cultural understanding. The facilities offered by LOD technologies enables digital objects of different collections to be mobilized by curators in specific domains such as art, culture, literature, history, journalism, education, scientific scholarly communication, travel and cultural tourism, etc., in order to create a new, unique, curated, digital resource, such as virtual exhibitions and educational resources.

1 Cultural heritage objects hold different types of relation-  
2 ships. A film may be inspired by a literary work, an etching  
3 becomes an illustration in an edition of a literary work, fa-  
4 mous painters created the scenario and costumes of ballets  
5 or assembly plays. There are different versions of Da Vinci's  
6 *Mona Lisa* created by artists such as Marcel Duchamp, Andy  
7 Warhol, and Fernando Botero. In knowledge organization  
8 literature, such relationships are similar to associative rela-  
9 tionships.

10 However, due to a long-time tradition of independent,  
11 self-contained collections and the adoption of different  
12 standards, the possibilities of interoperability between such  
13 diverse collections are beyond technological issues. In recent  
14 years, documentation as a domain has used conceptual mod-  
15 els to identify, make explicit, standardize, and semantically  
16 integrate their objects. LOD technologies enable such se-  
17 mantic relationships to no longer remain within the scope  
18 of a specific collection's domain but rather within a wider  
19 scope of subject domains comprising heritage objects—and  
20 their digital representations—belonging to different collec-  
21 tions.

22 A digital curator, with the aim of a formalized vocabulary  
23 of such relationships, could produce culturally rich virtual  
24 collections of archives, libraries, museums, and educational  
25 resources, accessible by anybody from anywhere, by explor-  
26 ing the increasing number of memory and cultural heritage  
27 collections now available throughout the web. These tech-  
28 nologies enable a digital curator to discover and make sense  
29 of, or propose new, unforeseen, semantic relationships be-  
30 tween digital cultural heritage objects belonging to different  
31 collections. Besides that, the implementation of semantic  
32 links using LOD technologies can achieve interoperability  
33 between digital collections.

34 What culturally relevant relationships may exist between  
35 digital objects of collections or fonds in archives, libraries,  
36 and museums? How can such relationships be discovered,  
37 identified, and classified? How can LOD technologies be  
38 used to implement such relationships as semantic links?  
39 How could such relationships be useful for art, history, or  
40 culture curators to annotate and enrich digital heritage ob-  
41 jects?

42 This research aims to discuss and characterize such cul-  
43 turally relevant relationships, compiling an inventory and or-  
44 ganizing them in a vocabulary. In this paper I expand upon  
45 and deepen the conclusions of previous work (Marcondes  
46 and Campos 2016; Marcondes 2018a; Marcondes 2018c).  
47 With this research I also aim to improve the usability of dig-  
48 ital collections in archives, libraries, and museums, thus em-  
49 powering heritage institutions. The paper is organized as fol-  
50 lows: after the introduction, Section 2 describes the poten-  
51 tial of publishing heritage collections as LOD; Section 3 re-  
52 views theoretical issues concerning relationships in  
53 knowledge organization, with a focus on associative rela-

54 tionships; Section 4 presents the materials and methods  
55 used, the assumptions related to precisely characterizing the  
56 objects being related and their digital representations, and  
57 develops a framework for the analysis of the relationships  
58 compiled; Section 5 presents the results—the thirty-three  
59 relationships found; and, Section 6 provides final remarks  
60 and conclusions.

## 62 2.0 Potential of LOD in heritage institutions

63  
64 Since the publication of the Library Linked Data Incubator  
65 Group Final Report in 2011 (W3C Incubator Group Report  
66 2011), LOD technologies applied to heritage digital collec-  
67 tions in archives, libraries, and museums seem to have  
68 reached the first stage of maturity (Agenjo-Bullón 2015).  
69 These institutions, the GLAM—galleries, libraries, archives  
70 and museums—sector, have also been empowered by initia-  
71 tives such as OpenGLAM (<https://openglam.org/>), which  
72 states as its mission “an initiative run by Open Knowledge  
73 that promotes free and open access to digital cultural herit-  
74 age held by Galleries, Libraries, Archives and Museums.” Re-  
75 use is a major issue when publishing digital heritage collec-  
76 tions. When such collections are free and open access, they  
77 constitute input and raw material for creative industries, ed-  
78 ucation, publishing, tourism, and other economic sectors.  
79 Indeed, there now are many successful experiences of pub-  
80 lishing not only important collections encompassing ar-  
81 chives, libraries, and museums, but also several LOD vocab-  
82 ularies (Zeng 2018).

83 Archives, libraries, and museums around the world are  
84 developing projects to publish their catalogs using LOD.  
85 Among the most significant are those of the Biblioteca  
86 Nacional de España (<http://datos.bne.es>), the British Li-  
87 brary (<http://bnb.data.bl.uk/>), the Deutsche National Bib-  
88 liothek ([http://www.dnb.de/EN/Service/DigitaleDienste/  
89 LinkedData/linkedata\\_node.html](http://www.dnb.de/EN/Service/DigitaleDienste/LinkedData/linkedata_node.html)), the Bibliothèque Na-  
90 tionale de France (<http://data.bnf.fr>), the Europeana Li-  
91 brary (<https://pro.europeana.eu/page/linked-open-data>),  
92 the British Museum ([https://old.datahub.io/dataset/british-  
93 museum-collection](https://old.datahub.io/dataset/british-museum-collection)), the Archives Hub ([https://ar-  
94 chiveshub.jisc.ac.uk/](https://archiveshub.jisc.ac.uk/)), and The American Art Collabora-  
95 tive Linked Open Data Consortium ([https://american  
96 art.si.edu/about/lod/aac](https://americanart.si.edu/about/lod/aac)).

97 Among vocabularies published as LOD are the Library  
98 of Congress Subject Headings-LC Linked Data Service  
99 (<http://id.loc.gov/authorities/subjects.html>) and the  
100 Getty Vocabularies as Linked Open Data ([http://www.  
101 getty.edu/research/tools/vocabularies/](http://www.getty.edu/research/tools/vocabularies/)). LOD vocabular-  
102 ies are essential to assign semantics to published data. Be-  
103 sides that, in recent years Wikipedia, Wikidata, and DBpe-  
104 dia (Estermann 2018) have been playing a central role as  
105 data hubs, connecting cultural heritage collections pub-  
106 lished as linked data over the web.

1 According to Tim Berners-Lee (2006), LOD is not only  
 2 about publishing data. Such technologies will achieve their  
 3 full potential as the published resources became “inter-  
 4 linked.” To take full advantage of LOD is not sufficient to  
 5 publish heritage data according to LOD technologies. For  
 6 many years, cultural heritage institutions have developed  
 7 curatorial processes over the collections they oversee as  
 8 continuous value-adding processes. These institutions are  
 9 now beginning to publish their collections as digital objects  
 10 over the web. Despite the advances of web catalogue ar-  
 11 chives, library and museum collections are still dependent  
 12 on catalogue systems and technologies, which do not fully  
 13 allow integration of their data with other resources avail-  
 14 able throughout the web.

15 Accordingly, LOD technologies allow the curatorial  
 16 work done by memory and culture institutions to advance  
 17 to a new level. The emergence of semantic web and LOD  
 18 technologies enable cross-searching and the interlinking of  
 19 digital objects belonging to different collections over the  
 20 web, achieving interoperability between different collec-  
 21 tions (Zeng 2019). The LOD environment thus creates un-  
 22 expected meaning and rich contextual networks, empow-  
 23 ering the synergies of collections, their complementarities,  
 24 and their educational and curatorial potentials.

25 LOD technologies are based on a simple descriptive  
 26 data model comprising RDF (2014)—resource description  
 27 framework—triples: the resource being described, the  
 28 properties of such resources, and the values of such prop-  
 29 erties. Examples of archive, library, and museum objects  
 30 described according to the LOD triple model can be seen  
 31 in Wikidata ([https://www.mediawiki.org/wiki/Wikibase/  
 32 DataModel/Primer](https://www.mediawiki.org/wiki/Wikibase/DataModel/Primer)) items for the *Magna Carta* and *The Don  
 33 Quixote* by Cervantes Saavedra and the *Mona Lisa* by Da  
 34 Vinci. It comprises a simple, unified model through which  
 35 archives, libraries, and museum objects can all be de-  
 36 scribed. Such technologies enable direct publication of  
 37 digital collections and their integration into the main-  
 38 stream web. Many of these collections are thematically su-  
 39 perimposed and complementary, having synergies not yet  
 40 explored. Such technological facilities enable complemen-  
 41 tarity to be activated for the benefit of heritage institutions,  
 42 culture, and education. According to Constantopoulos and  
 43 Dallas (2007, 8)

44  
 45 A study of current digital curation research and ad-  
 46 vocacy suggests that the scope of digital curation  
 47 work needs to expand significantly, particularly as re-  
 48 gards the goal of ensuring epistemic adequacy of in-  
 49 formation in yet unknown future contexts of use,  
 50 and advances the view that validity and usefulness of  
 51 digital information objects for “fitness for purpose”  
 52 depends, crucially, on adequate knowledge represen-  
 53 tation.  
 54

55 The same authors claim (Constantopoulos and Dallas  
 56 2008, 5) that curatorial work includes “ensuring the ability  
 57 to discover and access inter- and intra-domain associations  
 58 and to overlay context dependent interpretations.” Fre-  
 59 quently these collections present culturally relevant rela-  
 60 tionships between their objects, like a book about a  
 61 painting, drawings illustrating a literary work, a draft or  
 62 sketch of a famous painting, a letter from an author com-  
 63 menting on a book or painting, or a contract to commis-  
 64 sion a sculpture or artwork, etc. With the publication of  
 65 digital collections of GLAMs, the interlinking of such col-  
 66 lections, a new curatorial activity, will produce richer and  
 67 more comprehensive web resources.

68 Curatorial work is multidisciplinary, hard to delimit, per-  
 69 sonal, and authorial. Consider, for example, traveling exhi-  
 70 bitions that have been exhibited in many countries such as  
 71 *Leonardo Da Vinci: The Mechanics of a Genius* or *Human Bod-  
 72 ies: The Exhibition*. Consider also how the exploitation of  
 73 the curatorial potential of LOD technologies could en-  
 74 hance such exhibitions. They could be virtual exhibitions  
 75 with a much broader reach, reaching far more people.  
 76

### 77 3.0 Relationships in knowledge organization

78  
 79 Research in information science and knowledge organiza-  
 80 tion, especially in domains such as indexing languages, co-  
 81 ordinated indexing systems, and information retrieval,  
 82 gives special attention to relationships as keys for repre-  
 83 senting meaning (Khoo and Na 2006; Green 2001). The  
 84 Relational Indexing proposal states (Farradane 1980, 267)  
 85 that “a method of structuring terms from the vocabulary  
 86 to express the meaning between words.” Conventional the-  
 87 saurus relationships are generally classified in paradigmatic  
 88 and syntagmatic relationships. The paradigmatic relation-  
 89 ships are the hierarchical relations that form the taxonomic  
 90 structure paradigm of things in a domain. Associative re-  
 91 lations are sometimes defined by exclusion of hierarchical  
 92 or paradigmatic relationships. Marcia Lei Zeng (2005) de-  
 93 fines them as: “This relationship covers associations be-  
 94 tween terms that are neither equivalent nor hierarchical,  
 95 yet the terms are semantically or conceptually associated.”  
 96 Associative relationships are thus dubious and semantically  
 97 inaccurate. They are also highly context dependent.

98 Tillet (2001) provides a taxonomy of the bibliographic  
 99 relationships, mostly consolidated in the IFLA *FRBR*  
 100 (1978) and *LRM* (Riva et al. 2017) bibliographic concep-  
 101 tual models. Conceptual models as the IFLA *FRBR* (1997)  
 102 and *LRM* (Riva et al. 2017), the *CIDOC Conceptual Reference  
 103 Model* (2014) and the *RiC-CM* (International Council on  
 104 Archives 2016) provide richer sets of relationships.

105 The relationships we are looking for are relationships be-  
 106 tween heritage objects in collections belonging to heritage  
 107 institutions as archives, libraries, and museums. *FRBR* and

its updated version, the *LRM*, have as their core the notion of work as “The intellectual or artistic content of a distinct creation” (Riva et al. 2017, 21). Rigorously speaking in terms of IFLA *LRM/FRBR*, they are relationships between items. But in the case of culturally relevant relationships they inherit the work to work, work to manifestation, work to item relationships as described and exemplified in IFLA (1997, 56) Chapter 5 and *LRM* (Riva et al. 2017, 64) Table 4.7. A fundamental distinction made in the *FRBR* model concerning the domain and range of a relationship is between “autonomous” and “referential” works, i.e., the grade a work is dependent-independent of another related work. We used this distinction in the analytical frameworks presented in Section 3.3.

Modern bibliographic description standards largely take advantage of relationships. The *Resource Description and Access* (Joint Steering Committee for Development of *RDA* 2015)—*RDA*—the bibliographic descriptive standard conceived to replace the *Anglo-American Cataloguing Rules, 2nd Edition Revised (AACR2)*, gives special emphasis to relationships. Detailed descriptions of different types of relationships—those primary between work, expression, manifestation, and item, those to persons, families, and corporate bodies, those to concepts, objects, events, and places, those between those work, expression, manifestation, and item, those between those persons, families, and corporate bodies, and those between those concepts, objects, events, and places are provide in *RDA*’s sections five to ten.

*BIBFRAME*—Bibliographic Framework Initiative—the bibliographic description and exchange coding schema, built on the foundation of *RDA* and the successor of the MARC bibliographic format, largely takes advantage of LOD technologies to implement relationships and provide a richer context to bibliographic entities: “*BIBFRAME* provides a foundation for the future of bibliographic description, both on the web, and in the broader networked world that is grounded in Linked Data techniques” (Library of Congress).

## 4.0 Methodology

### 4.1 Material and method

Bibliographic and document sources about the patrimonialization and curatorial processes developed by archives, libraries, and museums were sought to supply definitions of concepts such as archives, collections, items, records, and cultural heritage objects. Conceptual models such as IFLA’s (1997) *FRBR*, the *LRM* (Riva et al. 2017), the *CIDOC CRM* (*CIDOC Conceptual Reference Model* 2014), the EDM (Europeana 2017), the RiC-CM (International Council on Archives 2016) and vocabularies such as *ATT (Art & Architecture Thesaurus)* were examined as sources to identify

possible relationships between objects. Use cases or examples of relationships between objects suggested by curators of archives, libraries, and museums or mentioned in literature, were also collected and used as examples of possible relationships; examples of forms used to collect use cases can be found in Appendix 1. Use cases and examples of relationships were also suggested by members of Europeana Tech and OpenGLAM mailing lists. Sites of exhibitions as *Leonardo Da Vinci: The Mechanics of a Genius* or *Human Bodies: The Exhibition* were also consulted.

The relationships thus identified were starting points to derive culturally relevant relationships. To each relationship a question was posed: How could this relationship be generalized to relate heritage objects belonging to different collections in archives, libraries, and museums? Among the relationships found in the different conceptual models, IFLA (1997, 56) Chapter 5 section 5.3 and *LRM* (Riva et al. 2017, 64) Table 4.7 proposes a set of important relationship cases to the development of culturally relevant relationships.

A framework to analyze and organize the collected relationships was also developed, based on the top-level relationship schema between entities of groups 1, 2, and 3 of the *FRBR* model. The *FRBR* model was chosen, because it is primarily oriented to objects (it is concerned with relationships between objects in library collections, the group 3 entities), while the *CIDOC CRM* and EDM are mainly event oriented. A deductive process based on such a framework, combined with an inductive process based on the cases collected, were used to reach the results.

### 4.2 Assumptions

What are the objects in collections of archives, libraries, and museums that we intend to relate to each other? According to Van Mensch (1992, 104), “The museum object is considered to be the basic unit of the museum working procedures.” Van Mensch claims that “Museum objects are objects separated from their original (primary) context and transferred to a new, museum reality in order to document the reality from which they were separated.”

Access through the web to collections of heritage objects presupposes their representation in digital formats. The digital objects that are published and interlinked throughout the web using LOD technologies are indeed artifacts, even if the original object it is based is a natural object (Marcondes, 2019). In this sense, they are social creations (Searle 1995). They are knowledge tools—artifacts—created on the foundations of archive, library, and museum methodologies and standards. They are complex digital objects, here called digital HO—digital heritage object, and, within the context of LOD technologies, identified by a unique identifier, along with metadata about both

1 the HO itself and its digital representations: digital images  
2 or copies of the physical object. Such metadata provide  
3 context and access points and enable the management of  
4 digital HOs in the digital environment. We consider the  
5 original physical heritage objects—HO—of *a priori* cul-  
6 tural relevance, as they are the result of curatorial pro-  
7 cesses developed by heritage institutions; their digital sur-  
8 rogates inherit their cultural relevance, forming a new col-  
9 lection or resource to be curated. A HO is a specific item  
10 in a heritage institution collection, in the senses of *FRBR*  
11 (1997) and *IFLA LRM* (Riva et al. 2017). Culturally rele-  
12 vant relationships interlink HO digital surrogates.

13 An important requirement is that culturally relevant re-  
14 lationships should be simple and intuitive as they are  
15 thought to be used by digital curators such as art, literature,  
16 and culture historians and critics, journalists, and educators  
17 in mind.

### 19 4.3 A framework to analyze relationships between 20 cultural heritage objects

22 A framework is presented here along with its conceptual  
23 basis, developed to analyze the suggested and the compiled  
24 relationships. The framework consists of a table cross-re-  
25 lating heritage objects (HO) according to the type of her-  
26 itage institution, archives, libraries, or museum heritage ob-  
27 jects; line titles represent the domains, column titles repre-  
28 sent the range of the relationships of the suggested use  
29 cases, and cells represent a specific relationship, as the re-  
30 lationship “inspired,” between the novel *Iracema*, typically  
31 a library object (IHO) and the painting “Iracema,” a typi-  
32 cal museum object (mHO, see Appendix 1). To these HO,  
33 “monuments” (monHO) was also added, as there are sev-  
34 eral suggested use cases that include relationships between  
35 archive, library, and museum objects with monuments. For  
36 analytical purposes, HO were subdivided into aHO, for ar-  
37 chives digital heritage object, IHO for library digital herit-  
38 age object, mHO for museum digital heritage object and  
39 monHO for museum digital heritage object. Such objects  
40 are related to other objects, namely agents (*FRBR* group  
41 two entities), concepts, events, time, and place (*FRBR*  
42 group three entities). See Table 1 below.

43 Each table cell contains a direct relationship from the  
44 entity represented by the specific line to the entity repre-  
45 sented by the specific column. The entity in the cell line is  
46 the domain, and the entity in the column is the range of  
47 the relationship. For example, cell twenty-three represents  
48 a book in a library and an etching that illustrates it in a  
49 museum (IHO X mHO). As we ask for heritage institution  
50 curators to suggest cases of relationships between objects  
51 in collections of different heritage institutions, the frame-  
52 work we have developed reflects relationships where do-  
53 main and range are objects in archives, libraries, and mu-  
54 seum collections. HO, i.e., archive, library, and museum  
55 objects, may be further specialized into different types of  
56 objects as is usual in archive, library, and museum collec-  
57 tions management. All relationships are also similar to as-  
58 sociative relationships largely used in thesaurus theory and  
59 construction.

60 Within the scope of LOD technologies, a common fea-  
61 ture is the use of multiple and specialized vocabularies  
62 (Zeng 2018). In LOD vocabularies, the domain and range  
63 of the relationships cannot be specified by the type of her-  
64 itage institution as was done in the table just presented. For  
65 example, in the “documents” relationship (relationship ID:  
66 0041), for the suggested case of Darwin’s Beagle’s expedi-  
67 tion field notebook, the domain is an archive HO and the  
68 range, the species collected by him, is a museum HO. How-  
69 ever, in many cases, a field notebook may belong to the col-  
70 lection of a library or museum. The previously mentioned  
71 table is just a tool for systematizing the case relationships  
72 collected. A requisite of vocabularies expressed as semantic  
73 web technologies that comprise classes of objects and the  
74 relationships among them is that the relationship specifica-  
75 tions must include the domain and range.

76 Accordingly, a new classification of types of HO must  
77 be proposed that has as a basis in the “expression forms”  
78 of HO; domain and range are specified according to  
79 specific types of “expression forms” of HO, i.e., “how  
80 each object is expressed or manifested” to human senses.  
81 Such a classification is developed, inspires, and is used for  
82 similar purposes as *edm:types* and the IANA list of inter-  
83 net media types ([https://www.iana.org/assignments/me-  
84 dia-types/media-types.xhtml](https://www.iana.org/assignments/media-types/media-types.xhtml)). However, the classification

	aHO	IHO	mHO	monHO	Agent	Concept	Events/Processes	Time	Place
aHO	11	12	13	14	15	16	17	18	19
IHO	21	22	23	24	25	26	27	28	29
mHO	31	32	33	34	35	36	37	38	39
monHO	41	42	43	44	45	46	47	48	49
Agent	51	52	53	54					
Concept	61	62	63	64					
Events/ Processes	71	72	73	74					
Time	81	82	83	84					
Place	91	92	93	94					

Table 1. Relationships between heritage objects.

of types of expression forms is applied not to the HO's digital representations as the aforementioned ones but to the "original" HO. An expression form specifies the form in which an original HO is perceived by humans' senses: taste, sight, touch, smell, and hearing. The classification proposed has seven types of expression forms an HO may have: "three\_dimensional objects" (perceived mainly by sight and touch: physical objects such as a sword, a chair, a sculpture), "two\_dimensional objects" (perceived mainly by sight: objects frequently classified as iconography such as a painting, a drawing, an engraving, an illustration, a poster, a photograph, maps), "text\_objects" (perceived mainly by sight: books, letters, manuscripts), "moving\_images objects" (perceived mainly by sight: films), "sound objects" (perceived mainly by hearing: recorded music), "three\_dimensional\_image objects" (perceived mainly by sight: photography images).

Although "expression form" is a consistent criterion, by definition, any digital HO is rendered in a digital format. Further discussion is needed regarding the correspondence of the expression forms proposed to digital formats. This decision is due to the complexity of the adoption of any of the existing classification of types of HOs, each of them having their pros and cons. A notorious lack of consensus and standards of types of heritage objects exists, and the adoption of such a classification would be polemic.

"Dependence" is a fundamental criterion to analyze and classify relationships. Are there several types of dependence? Following Guarino (1997), Guarino and Welty (2000b), and IFLA (1997) on "existential dependence" and "referential" and "autonomous" relationships, we question if any of the relata in the relationships found are existentially dependent on the other; are any of them dependent on the other in any sense? Searle (1995) discusses "subjective judgments," "observer-relative features" of reality, and features that are "ontologically subjective." Are both relata independent? Do any of the relata depend on a subjective judgment from their creator or from a third-party agent: a curator, a literary critic? Hessen (2000) notes that knowledge is always knowledge of something, a relation between an agent and an object; the agent is intended for the object. Within Dahlberg's (1992) concept theory, there are, among the formal relationships, intersections of relationships such as those relating objects that share at least one property.

To analyze and evaluate possible relationships provided by use cases or those collected in literature, each relationship is assigned a numeric identifier, is described, examples are given, and criteria are established; i.e., questions are asked as follows: do any of the relata existentially depend on the other? Is there an inverse relationship? Are there other types of relationships between the two types of objects? Are there similar relationships in other conceptual models, vocabularies, or ontologies?

## 5.0 Results and discussion

What are culturally relevant relationships? For the purposes of this work, they are relationships that contextualize and enhance the cultural comprehension of a heritage object. Here they are classified in direct relationships, such as between a book and a aquatint inspired on it (e.g, the previously mentioned work *Don Quijote de La Mancha* and the aquatint by Picasso portraying Don Quijote and Sancho Panza), and indirect ones, such the relationships between heritage objects and external entities such as between a book or a painting and its author (agent) or subject, or an painting depicting an event or process (the IFLA *FRBR* group one relationships to group two and three entities).

Such relationships may be directly or automatically derived from records in catalogs, according to established rules (Marcondes 2018b), such as between two books with common properties, i.e., the same title, as in the previous example of *Don Quijote*, or between a book and its author.

Yet, such relationships can also be authorial: different cultural experts and curators, such as art and literary critics, historians, educators, journalists, scholars, etc., discover, illuminate, evaluate, relate to, interpret, and show different points of view about historical facts or processes, historical characters, and artifacts, etc. While doing their job, these experts may find or propose authorial relationships between such entities not previously perceived by anyone else. The vocabulary was developed under the prerequisite that the relationships should be general and intuitive in order to be used by curators in annotating cultural heritage collections.

### 5.1 Criteria for analyzing the relationships.

From the theoretical basis used and from the use cases suggested and found in literature, emerged an initial set of criteria for the organization of the relationships. Such criteria are something like and inspired in what Guarino and Welty (2000a) call "meta-properties:"

- Cultural association (CA): when there is a relationship between two HOs or between a HO and another entity, established not by the creator of any of them, but by a "third-party agent," for example, by a curator, a literary or art critic. Cultural association means that the two HOs are existentially independent.
- Cultural dependence (CD): when two HOs have a relationship established by the creator of one of them; the creator of one HO intended for the other HO; the two HOs are both artifacts.
- Cultural independence (CI): when two HOs have a relationship established by the creator of one of them, the creator of one HO intended for the other HO, but

- 1 only one of the HOs is an artifact, whereas the other  
 2 one is originally a natural object.
- 3 – Cultural dependence (CD): when two HOs have a rela-  
 4 tionship established by the creator of one of them; the  
 5 creator of one HO intended for the other HO; the two  
 6 HOs are both artifacts.
  - 7 – Existential independence (EI): when the two HOs exist  
 8 independently of each other.
  - 9 – Intersection (IS): both HO share at least one common  
 10 property, e.g., a common title or belong to the same cul-  
 11 ture or have the same artistic style, period, or are made  
 12 of the same material or technique.

13  
 14 Another criterion that seems to define how two HO are  
 15 related is the type of expression form. Accordingly, in  
 16 many cases, the domain and range are specified according  
 17 to HOs restricted to specific types of expression form.

18

## 19 5.2 Relationships identified

Based_on relationship	
Relationship ID: 0011	
Label	“Based_on”@en, “Baseado_em”@pt, “Basado_en”@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0011/
Description	This type of relationship presupposes an original, previous work, and another based_on work. It encompasses all kinds of pragmatic replicas or artistic copies, re-creations, revisits, and re-readings of a work; it is concerned directly with works in the FRBR model sense. A work is based on another if the based-on work carries at least one property of the base work: a book (IHO) that is based_on another (IHO): cell twenty-two; an artwork (mHO) that is the base for another mHO): cell thirty-three; a monument (monHO) that is the base for another (monHO): cell forty-four.
Domain	HO
Range	HO
Criteria	CD, the expression form of both the based_on HO and the base_for HO are the same.
Examples	Many works show literary influence of Hamlet (by Shakespeare), such as <i>Hamlet for Kids (Shakespeare Can Be Fun!)</i> by Lois Burdett; the design of Federal Hall in New York City is based_on the design of the Parthenon in Athens; the different based_on versions of Da Vinci’s <i>Mona Lisa</i> by artists such as Dali, Botero, Andy Warhol, etc.
Similar relationships	The FRBR model has many types of work-to-work relationships such as, frbr:is an imitation of, frbr:is a transformation of, frbr:is an adaptation of; Getty att:pastiche
Inverse Relationship	Base_for, Relationship ID: 0012

Table 2. Based\_on X base\_for relationships.

Created_by relationship	
Relationship ID: 0021	
Label	“Created_by”@en, “Criado_por”@pt, “Creado_por”@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0021/
Description	The relationship between an intellectual, artistic, or technical work embodied in a HO and the agent responsible for its creation
Domain	HO
Range	Agent
Criteria	
Examples	Mona Lisa was created_by Da Vinci; <i>Guernica</i> was created_by Picasso; Ford Model T was created_by Ford Motor Company.
Similar relationships	dcterms:created
Inverse Relationship	Creator Relationship ID: 0022

Table 3. Created\_by X creator relationships.

Design_or_procedure_for relationship	
Relationship ID: 0031	
Label	“Design_or_Procedure_for”@en, “Projeto_ou_esboço_para”@pt, “Proyecto_o_esbozo_para”@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0021/
Description	Relationships between architectural plans (aHO) and a monument (monHO): cell 14; between an artwork (mHO) and their preparatory sketches (mHO): cell thirty-three.
Domain	HO
Range	HO
Criteria	CD
Examples	The architectural plans of MAC Niterói—Museum of Contemporary Art—and the monument itself; the preparatory sketches and <i>Guernica</i> by Pablo Picasso; the preparatory sketches and the “War and Peace” panels by Brazilian artist Candido Portinari at the United Nations headquarters, New York.
Similar relationships	
Inverse Relationship	Design_or_procedure, Relationship ID: 0032

Table 4. Design\_or\_procedure\_for X design\_or\_procedure relationships.

Documents relationship	
Relationship ID: 0041	
Label	“Documents”@en, “Documenta”@pt, “Documento”@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0031/
Description	The relationship between a field notebook and the objects it documents.
Domain	HO, with the type of expression form text_object

Documents relationship	
Relationship ID: 0041	
Range	HO, any type
Criteria	CI; the domain HO always has the type of expression form text_object.
Examples	Darwin's Beagle's expedition field notebook and the species collected by him.
Similar relationships	crm:P70 documents (is documented in)
Inverse Relationship	Documented_by, Relationship ID: 0042

Table 5. Documents X documented\_by relationships.

Has_contribution_of relationship	
Relationship ID: 0051	
Label	"Has_theContribution_of"@en, "Teve_aContribuição_de"@pt, "haTenido_laContribución_de"@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0051/
Description	The relationship between an intellectual, artistic, or technical work embodied in a HO and an agent, other than its creator, that made some contribution to its realization, or production; for example, the translator, compiler or organizer of a work.
Domain	HO
Range	Agent
Criteria	
Examples	Brazilian edition of the Hamlet by L&PM Editor Has_theContribution_of Millôr Fernandes as the translator. The Anthology of Medieval Literature Has_theContribution_of Rebecca Berg Manor as editor. Anthology of Medieval Literature. Rebecca Berg Manor (ed). Beautiful Feet Books, 2013. The Baptism of Christ by Andrea del Verrocchio, painting that belongs to the Uffizi Gallery Collection in Florence Has_theContribution_of Leonardo Da Vinci; according to some art historians Leonardo painted the angel on the left of the picture
Similar relationships	dc:contributor
Inverse Relationship	Contributor, Relationship ID: 0052

Table 6. Has\_theContribution\_of X contributor relationships.

Has_subject relationship	
Relationship ID: 0061	
Label	"Has_Subject"@en, "Tem_Assunto"@pt, "Tiene_asunto"@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0041/
Description	Relationships between a book that has letters as a subject; between a book that has another book as a subject; between a book that has a monument as a subject; between a letter commenting on or describing a book and the book itself; between a letter

Has_subject relationship	
Relationship ID: 0061	
	commenting or describing an artwork and the artwork itself; between a book, a biography of a historical character (range agent).
Domain	HO entity having the type of expression form text_object
Range	HO, any external entitie
Criteria	CD; EI
Examples	La Joconde : essai scientifique / sous la direction de Christian Lahanier, as many other books, has as a subject, or describes, or analyses, Da Vinci's <i>Mona Lisa</i> ; a letter from Brazilian writer Machado de Assis to his colleague Joaquim Nabuco commenting on the idea for a future book, <i>Ayres Memorial</i> (Jackson 1998); the book <i>Brunelleschi's Dome: The Story of the Great Cathedral in Florence</i> (King, 2008) has as subject the construction of Brunelleschi's Dome of Santa Maria del Fiori church; the book <i>Napoleon: a life</i> , by Andrew Roberts (2015).
Similar relationships	
Inverse Relationship	Is_subject_of, Relationship ID: 0062

Table 7. Has\_subject X is\_subject\_of relationships.

Influenced relationship	
Relationship ID: 0071	
Label	"Influenced"@en, "Influenciou"@pt, "Influenciado"@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0051/
Description	Relationships between a work that influenced the creation of another work, according to someone. Or, the relationship between a work and the agent—artist, writer—that influenced it. This relationship is assigned by someone, an art or literature critic or historian.
Domain	HO
Range	HO, Agent
Criteria	CA, EI.
Examples	According to several literary critics, the work <i>Don Quijote</i> by Cervantes Saavedra influenced many others literary works; or the "List of works influenced by <i>One Thousand and One Nights</i> "; and "How Did Edgar Allan Poe Influence Literature"? One of the two HO is intended for the other or to an agent.
Similar relationships	crm: P15 was influenced by (influenced), didbpedia.org/ontology:influencedBy
Inverse Relationship	Influenced_by, Relationship ID: 0072

Table 8. Influenced X influenced\_by relationships.



1 The formalization of the “influenced” relationship is a  
 2 challenging issue. Here we documented the relationships  
 3 of an HO that influenced other HOs, and an HO influ-  
 4 enced\_by an agent. It is usual in art and literature critics to  
 5 say that an author or artist influenced others, as such a  
 6 claim means that the works of an author or artist as a  
 7 whole influenced the works of many others, as for exam-  
 8 ple in the exhibition *Vermeer and the Masters of Genre Paint-  
 9 ing: Inspiration and Rivalry*. The latter would be a relationship  
 10 between two agents, which is out of the scope of the rela-  
 11 tionships we are dealing with here. A cultural heritage  
 12 cloud will integrate cultural heritage collections published  
 13 as linked data with data hubs as Wikipedia, Wikidata (Wik-  
 14 idata:WikiProject Authority Control), DBpedia (Ester-  
 15 mann 2018) and authority control databases (Klein and  
 16 Kyrios 2013) such as VIAF (Agenjo-Bullón and Hernán-  
 17 dez-Carrascal 2018).

Inspired relationship	
Relationship ID: 0081	
Label	“Inspired”@en, “Inspirou”@pt, “Inspirado”@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0061/
Description	Relationship between a book which inspired a painting or drawing; between an artwork and a book. Relationships between two independent works with different authors.
Domain	HO
Range	HO
Criteria	CD; EI, both works may have the same or different expressions forms but they must have different authors.
Examples	Inspired is a loose relationship in comparison to influenced or based_on. The previously mentioned aquatint by Picasso portraying Don Quijote and Sancho Panza and the book <i>Don Quijote de La Mancha</i> by Cervantes Saavedra; or the romance <i>Iracema</i> by the Brazilian writer José de Alencar and a painting with the same title by José Maria Medeiros; or the Da Vinci’s <i>Mona Lisa</i> and the romance <i>Mona Lisa Overdrive</i> by William Gibson (1997); or the romance <i>Buenos Aires Memorial</i> by Antonio Fernando Borges (2006) and the romance <i>Aires Memorial</i> by Machado de Assis, among many others.
Similar relationships	wikim:inspired, LRM21:is inspiration for; frbr:has a transformation/is a transformation of
Inverse Relationship	Inspired_by, Relationship ID: 0082

Table 9. Inspired X inspired\_by relationships.

Is_illustrated_by relationship	
Relationship ID: 0091	
Label	“Is_Illustrated_by”@en, “É_Ilustrado_por”@pt, “Es_Ilustrado_por”@es

Is_illustrated_by relationship	
Relationship ID: 0091	
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0071/
Description	Relationship: between a book that is illustrated by a painting or drawing, or between a book that is illustrated by an agent
Domain	HO, type of expression form text_objects
Range	HO, type of expression form must be two_dimensional objects
Criteria	CD, ED, domain IHO has the expression form text_objects, range mHO has the expression form iconographic, two_dimensional objects
Examples	Aristophanes’ <i>Lysistrata</i> (1934), edited by the Limited Editions Club, which is illustrated by six signed etchings of Pablo Picasso; James Joyce’s <i>Ulysses</i> (1999), edition illustrated by Henri Matisse’s rare etchings.
Similar relationships	
Inverse Relationship	Illustrated, Relationship ID: 0092

Table 10. Is\_illustrated\_by X illustrated relationships.

Link_to_Agent relationship	
Relationship ID: 0101	
Label	“Link_to_Agent”@en, “Vinculação_a_Pessoa”@pt, “Vinculación_a_la_persona”@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0081/
Description	The relationship between a HO and an agent that this HO belonged, used or has some kind of relationship
Domain	HO
Range	Agent
Criteria	CA
Examples	The HMS Victory was the flagship of Admiral Nelson at “Battle of Trafalgar” on 21 October 1805.
Similar relationships	edm:HasMet
Inverse Relationship	Link_agent_to_object, Relationship ID: 0102

Table 11. Link\_to\_agent X Link\_agent\_to\_object relationships.

Link_to_event_process relationship	
Relationship ID: 0121	
Label	“Link_to_Event_Process”@en, “Vinculação_a_Evento_Processo”@pt, “Vinculación_a_Evento_Proceso”@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0091/
Description	The relationship between a HO and an event or process in which this HO was present or has some kind of relationship
Domain	HOs
Range	Event_process
Criteria	CA

Link_to_event_process relationship	
Relationship ID: 0121	
Examples	The HMS Victory ship and the Battle of Trafalgar on 21 October 1805.
Similar relationships	crm:P12 occurred in the presence of (was present at), edm:HasMet
Inverse Relationship	Link_event_process_to_object, Relationship ID: 0122

Table 12. Link\_to\_event\_process X Link\_event\_process\_to\_object relationships.

Mentioned_in relationship	
Relationship ID: 0131	
Label	“Mentioned_in”@en, “Mencionado_em”@pt, “Mencionado_en”@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0111/
Description	This is the usual relationship between a HO that is mentioned in a document—a letter, an inventory, an exhibition catalog or a book.
Domain	HO
Range	HO, Expression form is text_objects
Criteria	CI, EI
Examples	A letter (602) from Vincent Van Gogh (1888) to his brother Theo, Arles, Tuesday, 1 May 1888, mentioning a drawing “Public garden and pond in front of the Yellow House.” The painting “The Prodigal Son in the Tavern” by Rembrandt is mentioned in the Rembrandt catalog raisonné, by Christian and Astrid Tümpel (1986).
Similar relationships	dcterms:isReferencedBy
Inverse Relationship	Mentioned, relationship id: 0132

Table 13. Mentioned\_in X mentioned relationships.

Part_of relationship	
Relationship ID: 0141	
Label	“Part_of”@en, “Parte_de”@pt, “Parte_de”@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0111/
Description	The relationship between a HO that is a part or a fragment of another HO.
Domain	HO, both having the same type of expression form
Range	HO
Criteria	CD
Examples	The angel playing an organ is part_of the Van Eyck’s Ghent Altarpiece, housed in the Cathedral of St. Bavo, Ghent, Belgium.
Similar relationships	The crm:P5 consists of (forms part of), dc:isPartOf,
Inverse Relationship	Has_part, Relationship ID: 0142

Table 14. Part\_of X has\_part relationships.

Portrays relationship	
Relationship ID: 0151	
Label	“Portrays”@en, “Retrata”@pt, “Retrata”@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0121/
Description	The relationship between a HO and another HO, agent, event_process or place that HO portrays.
Domain	HO, type of expression form two_dimensional objects
Range	HO, agent, event_process, place
Criteria	CD
Examples	Several paintings made by French impressionist artist Monet portraying the Rouen Cathedral. The Louvre Museum has a portrait of Napoleon Bonaparte painted by Antonine Jean Gros.
Similar relationships	The crm:P62 depicts (is depicted by), edm:hasView
Inverse Relationship	Is_portrayed_by, Relationship ID: 0152

Table 15. Portrays X is\_portrayed\_by relationships.

Provenance relationship	
Relationship ID: 0161	
Label	“Provenance”@en, “Proveniência”@pt, “Procedencia”@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0131/
Description	The relationship between a HO and its place of creation
Domain	HO, any
Range	Place
Criteria	CA
Examples	The mask of Tutankhamun, now at the Egyptian Museum of Cairo, and Valley of the Kings, Egypt, where it was discovered. Duplicate objects or donations sent from an institution to another
Similar relationships	dcterms:provenance
Inverse Relationship	Place_of_provenance, Relationship ID: 0162

Table 16. Provenance X place\_of\_provenance relationships.

Similar_item relationship	
Relationship ID: 0171	
Label	“Similar_item”@en, “Item_similar”@pt, “item_relacionado”@es
URI	http://culturally_relevant_relationships.org/0141/
Description	The relationship between similar items, according to a collection curator
Domain	HO, both domain and range have the same type of expression form
Range	HO
Criteria	CA, IS
Examples	Similar items, as in museums in Israel. <sup>1</sup> Greek pottery from Greece and from south Italy.

Similar_item relationship	
Relationship ID: 0171	
Similar relationships	
Inverse Relationship	The relationship is symmetric

Table 17. Similar\_item relationship.

1 A synthesis of the relationships proposed follows.

RELATIONSHIP	INVERSE RELATIONSHIP
Id: 0011 Based_on	Id: 0012 Base_for
Id: 0021 Created_by	Id: 0022 Creator
Id: 0031 Design_or_Procedure_for	Id: 0032 Design_or_Procedure
Id: 0041 Documents	Id: 0042 Documented_by
Id: 0051 Has_Contribution_of	Id: 0052 Contributor
Id: 0061 Has_Subject	Id: 0062 Has_Subject
Id: 0071 Influenced	Id: 0072 Influenced_by
Id: 0081 Inspired	Id: 0082 Inspired_by
Id: 0091 Is_Illustrated_by	Id: 0092 Illustrated
Id: 0101 Link_to_Agent	Id: 0102 Link_Agent_to_Object
Id: 0121 Link_to_Event_Process	Id: 0122 Link_Event_Process_to_Object
Id: 0131 Mentioned_in	Id: 0132 Mentioned
Id: 0141 Part_of	Id: 0142 Has_part
Id: 0151 Portrays	Id: 0152 Is_Portrayed_by
Id: 0161 Provenance	Id: 0162 Place_of_Provenance
Id: 0171 Similar_item	

Table 18. Synthesis of the relationships proposed.

2 The final schema is shown in Figure 1.

3

### 4 5.3 Representation of culturally relevant relationships as LOD

5

6  
7 As previously stated, the vocabulary of culturally relevant relationships was conceived to be used by cultural curators, even if a relationship is automatically generated from catalog systems. A known limitation of the RDF triple model is the lack of provenance information. In the case of the vocabulary of culturally relevant relationships, provenance information is the identification of the curator or the institution that proposed/assigned a culturally relevant relationship between two digital HOs, whether manually or automatically assigned.

17 There are several proposals to extend the RDF triple model to assign thrust, context, or provenance to a triple (Gandon and Corby 2010; Carroll et al. 2005). Wikidata uses qualifiers for its triples, and references for its statements in Wikibase, its knowledge base (Erxleben et al.

22 2014). One of such proposals is Named Graphs (Carroll et al. 2005). Among others, the authors propose a semantic web publishing vocabulary with entities as graph, warrant, and authority, aimed at extending the RDF model to ensure warranty and authority of a statement. Any implementation of the proposed vocabulary may consider and combine such extensions of the RDF model. We propose using such technologies to assign provenance to culturally relevant relationships. Here follows an example of the assignment of provenance information to a culturally relevant relationship realized as a named graph (the example is coded in TriG format (Carroll et al. 2005).

```

35 @prefix dc: <http://purl.org/dc>.
36 @prefix crr: <http://culturally_relevant_relationships.org/>
37 @prefix foaf: <http://xmlns.com/foaf/0.1/>.
38 :r1 = { :http://datos.bne.es/obra/XX3383563 crr:Inspired
39       :https://www.moma.org/collection/works/68157 }
40 :r1.1 = { :r1 dc:creator orcid: <https://orcid.org/0000-
41         0003-0929-8475>
42         :r1 dc:date :”20190417”}
43 :r1.1.1 = { :r1.1 foaf:name:” Marcondes”
44            :r1.1 foaf:mbox
45            :<mailto: ch_marcondes@id.uff.br>
46            :r1.1 foaf:homepage
47            :<http://www.professores.uff.br/
48              marcondes> }
49
50

```

## 51 6.0 Concluding remarks

52

53 Regarding the HO-agents relationships, we opt to use relationship labels that express their semantics as clearly as possible, such as compiled\_by, created\_by, is\_illustrated\_by, instead of using created\_by and a possible “Has\_the\_Contribution\_of/Contributor” relationship as in the Dublin Core vocabulary; this last relationship does not express clearly the role of the agent as a contributor with respect to the HO. As previously stated, the proposed vocabulary of culturally relevant relationships is conceived to be used by cultural curators for annotating resources, so a clear semantic is an important prerequisite.

64 In this paper, a vocabulary of culturally relevant relationships is proposed between heritage objects (their digital surrogate: metadata, digital text and/or images) comprising heritage institutions collections. Such a vocabulary may be implemented using LOD technologies. The intended users of such a vocabulary are curators, cultural or literary critics, or scholars, in creating novel digital resources based on their authorial annotations. Such annotations comply with standards as the Open Annotation Data Model (<http://www.openannotation.org/spec/core/>).

74

1  
2  
3  
4

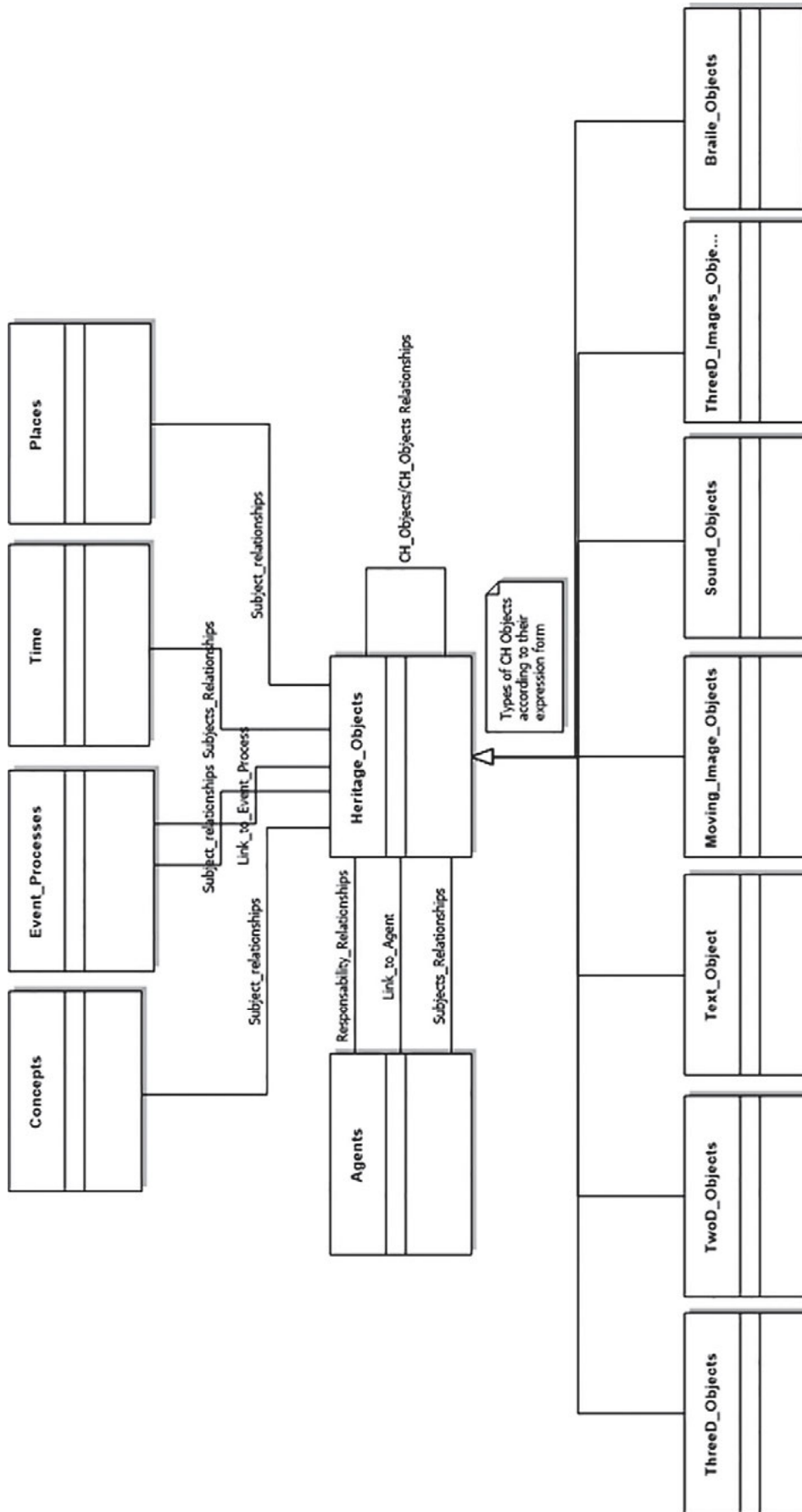


Figure 1. Final schema of the relationships found.

We envision as a possibility the use of the vocabulary of culturally relevant relationships as a web portal hosting LOD datasets of collections of several different heritage institutions. Through this web portal, curators can cross-search collections for culturally relevant objects, agents, subjects, events or periods of time, and places. Once they find what they consider a culturally relevant relationship between two entities, they can propose/assign such a relationship from the vocabulary. A curator can also save a set of such relationships as an authorial trajectory or roadmap to these collections, creating a virtual exhibition. Users can navigate through virtual exhibitions; heritage institutions can also enrich their LOD datasets with the relationships proposed by curators. The annotation of digital objects can be used as a target resource for enrichment processes of heritage collections (Europeana 2015).

The publishing of digital collections over the web opens new opportunities to heritage institutions. It enhances access, enables reuse, and achieves full integration of collections to the mainstream web, thus enlarging their reach and synergies. Such synergies can be exploited as culturally relevant relationships are established between the digital objects of these collections implemented as LOD links. The contribution of this article is to propose a vocabulary of culturally relevant relationships to provide semantics to such links. The interlinking of resources from different institutions provides rich contexts not available by OPAC technologies. The reciprocal implementation of LOD links between heterogeneous and distributed digital collections requires cooperation, coordination, and curatorial activities on a new level. It can also achieve interoperability, improve synergies and usability between collections, thus empowering and reshaping heritage institutions. This is ongoing research; the results presented and the schema proposed herein are provisional and a starting point to be discussed, tested, and enhanced.

A limitation of this research is that the relationships proposed are not yet validated as a whole as a vocabulary to be used by cultural curator in annotating digital heritage objects published as LOD. A next step is to create complex use cases and submit them to evaluation. An example of such a use case is "Botticelli 92 drawings" (that belongs to the collections of the Kupferstichkabinett Berlin and the Vatican Library) illustrating the Dante's *Divine Comedy* (see also the 1481 printed edition) which were commissioned by Lorenzo de Medici (which contract is in the collection of the Archivio di Stato di Firenze) (Watts 1995).

## Note

1. Example suggested by Ram Shimony

## References

- Agenjo-Bullón, Xavier. 2015. "Bibliotecas Virtuales en 2014, Año de Consolidación del Modelo Linked Open Data." *Anuario ThinkEPI 2015*: 9-21. <https://recyt.fecyt.es/index.php/ThinkEPI/article/view/info.2015.02>
- Agenjo-Bullón, Xavier and Hernández-Carrascal Francisca. 2018. "Registros de Autoridades, Enriquecimiento Semántico y Wikidata." *Anuario Think EPI 12*: 361-72.
- Alencar, José de. *Iracema: Legend of Ceará*. 1865. Rio de Janeiro: Typographia de Vianna & Filhos.
- ANSI-NISO. 2005. "ANSI-NISO Z39-19: Guidelines for the Construction, Format and Management of Monolingual Controlled Vocabularies." Bethesda, MD: ANSI/NISO.
- Berners-Lee, Tim. 2006. "Linked Data." W3C. <https://www.w3.org/DesignIssues/LinkedData.html>
- Carroll, Jeremy J., Bizer Christian, Hayes Pat and Patrick Stickler. 2005. "Named Graphs." *Web Semantics: Science, Services and Agents on the World Wide Web* 3, no.4: 247-67.
- CIDOC Conceptual Reference Model Version 5.1.12. 2014. ICOM/CIDOC. <http://www.cidoc-crm.org/Version/version-5.1.2>
- Constantopoulos, Panos and Dallas Costis. 2008. "Aspects of a Digital Curation Agenda for Cultural Heritage," In *2008 IEEE International Conference on Distributed Human-Machine Systems*. Athens, Greece: IEEE, 1-6.
- Dahlberg, Ingetraut. 1992. "Knowledge Organization and Terminology: Philosophical and Linguistic bases," *International Classification* 19: 65-71.
- Erxleben, Fredo, et al. 2014. "Introducing Wikidata to the Linked Data Web." In *International Semantic Web Conference*. Cham, Switzerland: Springer, 50-65.
- Estermann, Beat. 2018. "How Wikidata is Solving its Chicken-or-Egg-Problem in the Field of Cultural Heritage." *SocietyByte*. <https://www.societybyte.swiss/2018/11/07/how-wikidata-is-solving-its-chicken-or-egg-problem-in-the-field-of-cultural-heritage/>
- Europeana Task Force on Enrichment and Evaluation. 2015. "Report on Enrichment and Evaluation." [https://pro.europeana.eu/files/Europeana\\_Professional/EuropeanaTech/EuropeanaTech\\_taskforces/Enrichment\\_Evaluation/FinalReport\\_EnrichmentEvaluation\\_102015.pdf](https://pro.europeana.eu/files/Europeana_Professional/EuropeanaTech/EuropeanaTech_taskforces/Enrichment_Evaluation/FinalReport_EnrichmentEvaluation_102015.pdf)
- Europeana. 2017. "Definition of Europeana Data Model Version 5.2.7." [https://pro.europeana.eu/files/Europeana\\_Professional/Share\\_your\\_data/Technical\\_requirements/EDM\\_Documentation/EDM\\_Definition\\_v5.2.8\\_102017.pdf](https://pro.europeana.eu/files/Europeana_Professional/Share_your_data/Technical_requirements/EDM_Documentation/EDM_Definition_v5.2.8_102017.pdf)
- EuroVoc Thesaurus*. 2015. *Volume 1 Alphabetical Version Part B*. Edition 4.4/English Language. Luxembourg: Publications Office of the European Union.

- 1 Farradane, Jason. 1980. "Relational Indexing. Part I." *Journal of Information Science* 1, no. 5: 267-76.
- 2
- 3 Gandon, Fabien and Corby Olivier. 2010. "Name that  
4 Graph or the Need to Provide a Model and Syntax Ex-  
5 tension to Specify the Provenance of RDF Graphs." In  
6 *W3C Workshop - RDF Next Steps Getty Vocabularies as*  
7 *LOD*.
- 8 Green, Rebecca. 2008. "Relationships in Knowledge Or-  
9 ganization." *Knowledge Organization* 35: 150-59.
- 10 Guarino, Nicola. 1997. "Some Organizing Principles for a  
11 Unified Top-level Ontology." In *AAAI Spring Symposium*  
12 *on Ontological Engineering*. Menlo Park: AAAI Press, 57-63.
- 13 Guarino, Nicola and Christopher Welty. 2000a. "A Formal  
14 Ontology of Properties." In *Knowledge Engineering and*  
15 *Knowledge Management Methods, Models and Tools, 12th Inter-*  
16 *national Conference, EKAW 2000*. LNCS 1937. [Berlin]:  
17 Springer, 97-112.
- 18 Guarino, Nicola and Christopher A. Welty. 2000b. "An  
19 Overview of OntoClean." In *Handbook on Ontologies*.  
20 Berlin: Springer, 201-20.
- 21 Hessen, Johannes. 2000. *Theory of Knowledge*. São Paulo:  
22 Martins Fontes.
- 23 International Council on Archives. Experts Group on Ar-  
24 chival Description. 2016. *Records in Context: A Conceptual*  
25 *Model for Archival Description (Consultation Draft v0.1)*.  
26 ICA. [http://www.ica.org/sites/default/files/RiC-CM-](http://www.ica.org/sites/default/files/RiC-CM-0.1.pdf)  
27 [0.1.pdf](http://www.ica.org/sites/default/files/RiC-CM-0.1.pdf), accessed December 12.
- 28 International Federation of Library Associations and In-  
29 stitutions (IFLA). 1997. *Study Group on Functional Re-*  
30 *quirements for Bibliographic Records: Final Report*. UBCIM  
31 Publications New Series. München: K. G. Saur.
- 32 Klein, Maximilian and Alex Kyrios. 2013. "VIAFbot and  
33 the Integration of Library Data on Wikipedia." *Code4Lib* 2: 85-107.
- 34
- 35 Khoo, Christopher S. G. and Na Jin-Cheon. 2006. "Se-  
36 mantic Relations in Information Science," *Annual Re-*  
37 *view of Information Science and Technology* 40, no.1: 157-228.
- 38 Library of Congress. 2016. *BIBFRAME: Bibliographic Frame-*  
39 *work Initiative*. <https://www.loc.gov/bibframe/>
- 40 Marcondes, Carlos H. 2018a. "Culturally Relevant Rela-  
41 tionships: Publishing and Connecting Digital Objects in  
42 Collections of Archives, Libraries and Museums over  
43 the Web." In *Challenges and Opportunities for Knowledge Or-*  
44 *ganization in the Digital Age, Proceedings of the 15th Interna-*  
45 *tional ISKO Conference July 2018, Porto, Portugal*, ed. Maria  
46 Elisa Cerveira. Advances in Knowledge Organization  
47 16. Würzburg: Ergon Verlag, 538-49.
- 48 Marcondes, Carlos H. 2018b. *Open Linked Data of Archives,*  
49 *Libraries and Museums over the Web*. EPI Scholar. Barce-  
50 lona: Editorial UOC.
- 51 Marcondes, Carlos H. 2018c. "Culturally Relevant Relation-  
52 ships to Interconnect Digital Heritage Objects on The  
53 Web Using Linked Data Technologies." In *Proceedings of*  
54 *the 19th ENANCIB, Londrina, Brazil*. Londrina:  
55 UEL/ANCIB. [http://enancib.marilia.unesp.br/index-](http://enancib.marilia.unesp.br/index.php/XIXENANCIB/xixenancib/schedConf/presentations)  
56 [php/XIXENANCIB/xixenancib/schedConf/presen-](http://enancib.marilia.unesp.br/index.php/XIXENANCIB/xixenancib/schedConf/presentations)  
57 [tations](http://enancib.marilia.unesp.br/index.php/XIXENANCIB/xixenancib/schedConf/presentations)
- 58 Marcondes, Carlos. H. 2019. "A Classification of Types of  
59 Heritage Objects for The Integration of Digital Ar-  
60 chives, Libraries and Museums." *Scire* 25, no. 2: 45-52.  
61 [https://www.ibersid.eu/ojs/index.php/scire/article/](https://www.ibersid.eu/ojs/index.php/scire/article/view/4618)  
62 [view/4618](https://www.ibersid.eu/ojs/index.php/scire/article/view/4618)
- 63 Marcondes, Carlos H. and Campos Maria Luiza de Alemida.  
64 2016. "Searching for a Methodology to Define Culturally  
65 Relevant Relationships between Digital Collections in  
66 Archives, Libraries and Museums." In *Knowledge Organi-*  
67 *zation for a Sustainable World: Challenges and Perspectives for Cul-*  
68 *tural, Scientific and Technological Sharing in a Connected Society:*  
69 *Proceedings of the 14th International ISKO Conference*, eds. José  
70 Augusto Chaves Guimarães, Suellen Oliveira Milani and  
71 Vera Dodebei. Advances in Knowledge Organization 15.  
72 Würzburg: Ergon Verlag, 493-501.
- 73 Peters, Isabella and Katrin Weller. 2008. "Paradigmatic and  
74 Syntagmatic Relations in Knowledge Organization Sys-  
75 tems." *Information Wissenschaft und Praxis* 59, no.2: 100-  
76 107.
- 77 Joint Steering Committee for Development of RDA. 2015.  
78 "RDA: Resource Description and Access." [http://](http://www.rda-jsc.org/archivedsite/rda.html)  
79 [www.rda-jsc.org/archivedsite/rda.html](http://www.rda-jsc.org/archivedsite/rda.html)
- 80 Resource Description Framework (RDF). 2014. W3C.  
81 <https://www.w3.org/RDF/>
- 82 Riva, Pat, Patrick Le Boeuf and Žumer Maja. 2017. *IFLA*  
83 *Library Reference Model: A Conceptual Model for Bibliographic*  
84 *Information*. [https://www.ifla.org/files/assets/catalogui-](https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/frbr-lrm/ifla-lrm-august-2017_rev201712.pdf)  
85 [ng/frbr-lrm/ifla-lrm-august-2017\\_rev201712.pdf](https://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/frbr-lrm/ifla-lrm-august-2017_rev201712.pdf)
- 86 Searle, John. 1995. *The Construction of Social Reality*. New  
87 York: Free Press.
- 88 Tillett, Barbara B. 2001. "Bibliographic Relationships." In  
89 *Relationships in the Organization of Knowledge*, ed. Carol A.  
90 Bean and Rebecca Green. Dordrecht: Kluwer Aca-  
91 demic Publishers, 19-35.
- 92 Van Mensch, Peter. 1992. *Toward a Methodology of Museology*.  
93 PhD diss., University of Zagreb. [http://emuzeum.cz/](http://emuzeum.cz/admin/files/Peter-van-Mensch-disertace.pdf)  
94 [admin/files/Peter-van-Mensch-disertace.pdf](http://emuzeum.cz/admin/files/Peter-van-Mensch-disertace.pdf).
- 95 W3C Incubator Group. 2011. *Library Linked Data Incubator*  
96 *Group Final Report*. W3C. [http://www.w3.org/2005/](http://www.w3.org/2005/Incubator/lld/XGR-llid-20111025/)  
97 [Incubator/lld/XGR-llid-20111025/](http://www.w3.org/2005/Incubator/lld/XGR-llid-20111025/)
- 98 Watts, Barbar J. 1995. "Sandro Botticelli's Drawings for  
99 Dante's Inferno: Narrative Structure, Topography and  
100 Manuscript Design." *Artibus et Historiae*, 163-201.
- 101 Wikidata. 2019. Project Authority Control. [https://www-](https://www.wikidata.org/wiki/Q9605193)  
102 [wikidata.org/wiki/Q9605193](https://www.wikidata.org/wiki/Q9605193)
- 103 Zeng, Marcia Lei. 2005. *Construction of Controlled Vocabularies:*  
104 *A Primer (based on Z39.19)*. NISO. [http://marciazeng-](http://marciazeng.slis.kent.edu/Z3919/index.htm)  
105 [slis.kent.edu/Z3919/index.htm](http://marciazeng.slis.kent.edu/Z3919/index.htm).

- 1 Zeng, Marcia Lei. 2018. "Interoperability Approaches in  
2 KOS Vocabulary Development Observable Changes in  
3 the LOD-enabled Mashup Culture." In *NKOS 2018, Pro-  
4 ceedings of the DCMI Conference, Porto, Portugal, 13 Sept.*  
5 2018. DCMI. [https://nkos-eu.github.io/2018/content/  
6 9-Marcia.pdf](https://nkos-eu.github.io/2018/content/9-Marcia.pdf).  
7 Zeng, Marcia Lei. 2019. "Interoperability." *Knowledge Organ-  
8 ization* 46: 122-46.

9

10 **Appendix 1. Examples of use cases collected**

Description of the USE CASE		
<b>Suggested by:</b> Angela Bittencourt	<b>Institution:</b> BN	
The painting <i>Iracema</i> by the artist José Maria de Medeiros, dated 1881, part of the collection of the National Museum of Fine Arts in Rio de Janeiro, was inspired by the novel of the same name by José de Alencar, first published in 1865, which has several copies in the collection of the National Library.		
RELATION/INVERSE RELATION		
Painting "Iracema," by the artist José Maria de Medeiros, 1881	WAS INSPIRED BY -> <- INSPIRED	Novel "Iracema," by José de Alencar, 1865
National Fine Arts Museum Collection		National Library of Brazil Collection

Description of the USE CASE		
<b>Suggested by:</b> Elenora Machado	<b>Institution:</b> SMU/SEC-RJ	
The novel <i>Dona Flor and her two husbands</i> , by Jorge Amado, is illustrated with engravings by the artist Carybé		
RELATION/INVERSE RELATION		
Novel <i>Dona Flor and her two husbands</i> , by Jorge Amado	IS ILLUSTRATED -> <- ILLUSTRATE	Engravings by Carybé

11 **Appendix 2. Heritage Objects referenced**

- 12 "Battle of Trafalgar." Accessed September 2, 2019. [https://  
13 en.wikipedia.org/wiki/HMS\\_Victory](https://en.wikipedia.org/wiki/HMS_Victory).  
14 "The Baptism of Christ." Accessed August 12, 2019.  
15 [https://en.wikipedia.org/wiki/The\\_Baptism\\_of\\_  
16 Christ\\_\(Verrocchio\\_and\\_Leonardo\)](https://en.wikipedia.org/wiki/The_Baptism_of_Christ_(Verrocchio_and_Leonardo)).  
17 Borges, Antonio Fernando. "Memorial de Buenos Aires."  
18 Accessed March 21, 2019. [https://books.google.  
19 com.br/books/about/Memorial\\_de\\_Buenos\\_Aires.  
20 html?id=AsTuAAAAAAA&source=kp\\_book\\_de  
21 scription&redir\\_esc=y](https://books.google.com.br/books/about/Memorial_de_Buenos_Aires.html?id=AsTuAAAAAAA&source=kp_book_description&redir_esc=y).  
22 Botero, Fernando. "Mona Lisa, Age Twelve" [painting].  
23 Accessed September 2, 2019. [https://www.moma.org/  
24 collection/works/79379](https://www.moma.org/collection/works/79379).  
25 Burdett, Lois. "Hamlet for Kids (Shakespeare Can Be  
26 Fun!)." Accessed September 2, 2019. [https://www.ama  
27 zon.com/Hamlet-Kids-Shakespeare-Can-Fun/dp/155  
28 2095304](https://www.amazon.com/Hamlet-Kids-Shakespeare-Can-Fun/dp/1552095304).  
29 Chambers, David, Ed. "Patrons and artists in the Italian  
30 Renaissance." Accessed September 2, 2019. [https://  
31 www.palgrave.com/gp/book/9781349006236](https://www.palgrave.com/gp/book/9781349006236).  
32 Dali, Salvador. *Self Portrait Mona Lisa* [photomontage].  
33 [https://www.dalipaintings.com/self-portrait-mona-  
34 lisa.jsp](https://www.dalipaintings.com/self-portrait-mona-lisa.jsp). Accessed September 2, 2019.  
35 "Don Quijote de La Mancha" [novel]. Accessed June 4,  
36 2015. [https://es.wikipedia.org/wiki/Don\\_Quijote\\_de  
37 \\_la\\_Mancha](https://es.wikipedia.org/wiki/Don_Quijote_de_la_Mancha).  
38 "Don Quixote and Sancho Panza." Accessed March 15, 2019.  
39 <https://www.moma.org/collection/works/68157>.  
40 "Darwin's Beagle field notebooks (1831-1836)." Accessed  
41 September 2, 2019. [http://darwin-online.org.uk/Edi-  
42 torialIntroductions/Chancellor\\_fieldNotebooks.html](http://darwin-online.org.uk/EditorialIntroductions/Chancellor_fieldNotebooks.html).  
43 "Iracema" [painting]. Accessed June 3, 2016. [https://pt.  
44 wikipedia.org/wiki/Ficheiro:Iracema\\_hi.jpg](https://pt.wikipedia.org/wiki/Ficheiro:Iracema_hi.jpg).  
45 The *Magna Carta*. [https://en.wikipedia.org/wiki/Magna  
46 \\_Carta](https://en.wikipedia.org/wiki/Magna_Carta). Accessed September 2, 2019.  
47 Matisse's Rare 1935 Etchings for James Joyce's Ulysses.  
48 [https://www.brainpickings.org/2012/06/19/matisse-  
49 ulysses-1935/](https://www.brainpickings.org/2012/06/19/matisse-ulysses-1935/). Accessed 20 August 2019.  
50 "Mona Lisa" [painting]. Accessed May 4, 2019. [https://  
51 en.wikipedia.org/wiki/Mona\\_Lisa](https://en.wikipedia.org/wiki/Mona_Lisa).  
52 Roberts, Andrew. "Napoleon: A Life." Accessed Septem-  
53 ber 2, 2019. [https://www.amazon.com/Napoleon-  
54 Life-Andrew-Roberts/dp/0143127853](https://www.amazon.com/Napoleon-Life-Andrew-Roberts/dp/0143127853).  
55 Van Eyck, Jan. "The Ghent Altarpiece" Accessed June 3,  
56 2018. [https://www.khanacademy.org/humanities/renais-  
57 sance-reformation/northern-renaissance1/burgundy-ne  
58 therlands/a/vaneyck-ghentaltar](https://www.khanacademy.org/humanities/renaissance-reformation/northern-renaissance1/burgundy-netherlands/a/vaneyck-ghentaltar).  
59 Van Gogh, Vincent. 1988. "To Theo van Gogh" [letter].  
60 Accessed September 2, 2019. [http://www.vangoghlet-  
61 ters.org/vg/letters/let602/letter.html](http://www.vangoghletters.org/vg/letters/let602/letter.html).  
62 "Vermeer and the Masters of Genre Painting." [exhibi-  
63 tion]. Accessed September 6, 2019.  
64 [https://www.nga.gov/exhibitions/2017/vermeer-and-the  
65 -masters-of-genre-painting.html](https://www.nga.gov/exhibitions/2017/vermeer-and-the-masters-of-genre-painting.html).  
66 Warhol, Andy. "Colored Mona Lisa" [silk screen]. Ac-  
67 cessed September 26, 2018.  
68 [https://www.christies.com/lotfinder/Lot/andy-warhol-  
69 1928-1987-colored-mona-lisa-5896014-details.aspx](https://www.christies.com/lotfinder/Lot/andy-warhol-1928-1987-colored-mona-lisa-5896014-details.aspx).  
70

- 1 Wilton, A. Painting and poetry: Turner's verse book and  
2 his work of 1804-1812. [https://www.amazon.com/  
3 Painting-Poetry-Turners-Verse-1804-  
4 1812/dp/0295970936](https://www.amazon.com/Painting-Poetry-Turners-Verse-1804-1812/dp/0295970936). Accessed September 7, 2018.
- 5 "Rembrandt catalog raisonné." 1986. Tümpel, Christian,  
6 Tümpel, Astrid, eds. H.J.W. Becht, Amsterdam. ISBN  
7 9781904950929. Accessed May 5, 2019. [https://en.  
8 wikipedia.org/wiki/Rembrandt\\_catalog\\_raisonn%C3  
9 %A9,\\_1986](https://en.wikipedia.org/wiki/Rembrandt_catalog_raisonn%C3%A9,_1986).
- 10 "Rouen Cathedral (Monet series)." Accessed June 16,  
11 2019. [https://en.wikipedia.org/wiki/Rouen\\_Cathedral  
12 \\_\(Monet\\_series\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Rouen_Cathedral_(Monet_series)).